

潮風の中で漁業を体験!



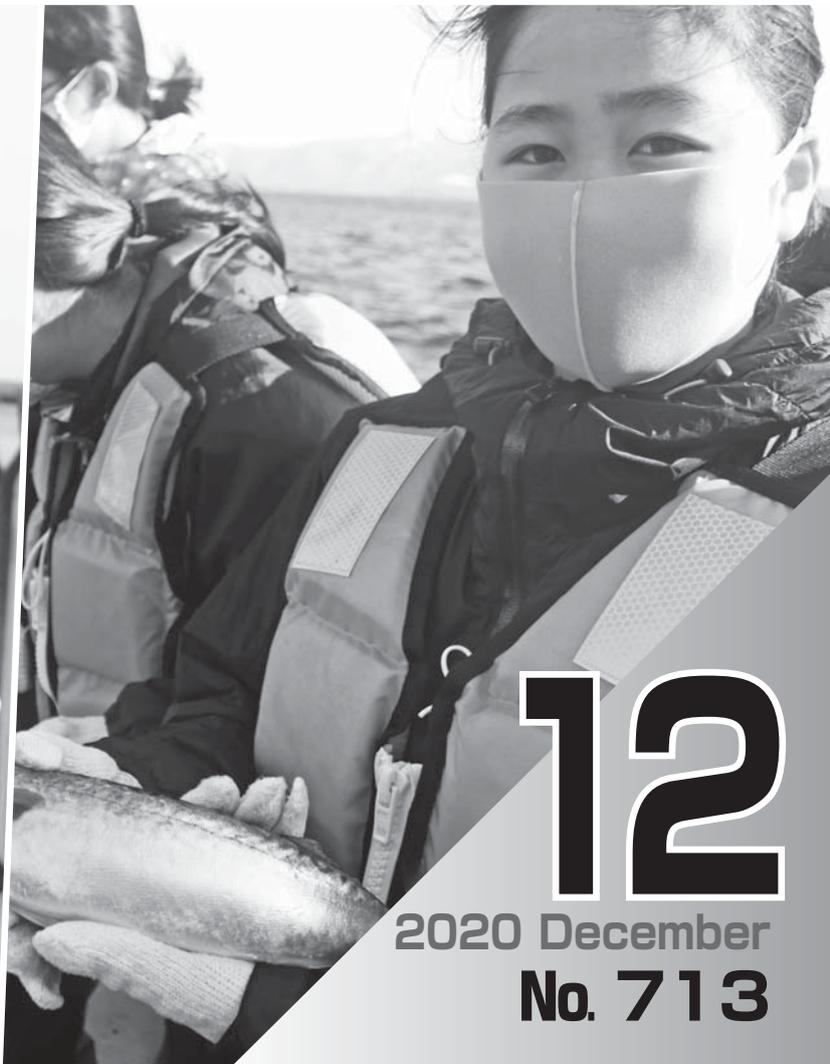
11月12日 寿都小学校6年生漁業体験(一戸漁業)



Kouhou

寿都

-SUTTSU-



12

2020 December

No. 713

第52回 寿都町功労者表彰式挙行

11月4日に総合文化センターで、永年にわたり町の振興・発展に尽力された方を顕彰する寿都町功労者表彰式を開催し、功労者へ表彰状と功労章、お祝いの記念品が贈呈されました。

式では、片岡春雄町長からの式辞をはじめ、寿都町議会小西正尚議長からの祝辞や受章者を代表した高橋晴夫さん（磯谷町島古丹）からの謝辞が述べられました。

例年、表彰式に引き続き実施しております祝賀会につきましては、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため中止とさせていただきます。



自治功労



山本 喜彦 様
(渡島町)

寿都町議会議員として3期12年間在職。その間、産業常任委員会委員長に就かれ、本町の自治振興に多大な貢献をされた。



高橋 晴夫 様
(磯谷町島古丹)

寿都消防団団員として42年間、寿都町民生・児童委員として18年間在職。その間、寿都消防団副団長の要職に就かれ、本町の地域防災に尽力されたとともに、寿都町民生委員協議会副会長として、地域福祉の振興に多大な貢献をされた。



小西 正之 様
(歌棄町有戸)

寿都消防団団員として35年間、寿都町民生・児童委員として18年間在職。その間、寿都消防団分団長の要職に就かれ、本町の地域防災に尽力されたとともに、積極的な民生・児童委員活動を通じ、地域福祉の振興に多大な貢献をされた。



大崎 正子 様
(矢追町)

寿都町民生・児童委員として23年間在職。その間、寿都町民生委員協議会副会長の要職に就かれ、地域福祉の振興に多大な貢献をされた。



村川 千賀 様
(開進町)

寿都町民生・児童委員として16年間在職。その間、積極的な民生・児童委員活動を通じ、地域福祉の振興に多大な貢献をされた。



永年 寿都町の発展に貢献された 皆さまのご功績をたたえて…

公益功労

佐竹建設株式会社 様
(岩内町)



一般寄附金として多額の寄附をされた。

長内 繁 様
(矢追町)



矢追町の土地を寄附された。

玄蛇 洋介 様
(札幌市)

矢追町の土地及び建物を寄附された。

寄附採納者

令和元年11月から令和2年10月までに、町政に貢献された方をご紹介します。

小西 壽治 様 (釧路市)

歌棄町美谷の土地を寄附された。

黒崎 邦夫 様 (群馬県)

樽岸町樽岸の土地を寄附された。

橋爪 喜代美 様 (福岡県)

樽岸町樽岸の土地を寄附された。

寿都地区プレジャーボート協議会 様 (新栄町)

水産振興寄附金として寄附をされた。

細越山 サチ子 様 (開進町)

矢追町及び六条町の土地を寄附された。

株式会社吉本組 様 (岩内町)

水産振興寄附金として寄附をされた。

寿都生コン株式会社 様 (矢追町)

ふるさと振興寄附金及び小学校運動会寄附金として寄附をされた。

寿都ライオンズクラブ 様 (大磯町)

一般寄附(児童生徒・教員用布マスク)として寄附をされた。

日本風力開発株式会社 様 (東京都)

一般寄附(不織布マスク)として寄附をされた。

出光興産株式会社 様 (東京都)

一般寄附(不織布マスク)として寄附をされた。

中央コンピューターサービス株式会社 様 (中標津町)

一般寄附(不織布マスク)として寄附をされた。

寿都建設協会 様 (湯別町上湯別)

一般寄附(不織布マスク、子ども用マスク)として寄附をされた。

東立エンジニアリング株式会社 様 (札幌市)

一般寄附(超音波噴霧器)として寄附をされた。

中村 鶴枝 様 (歌棄町歌棄)

政治町政治、他9地区の土地を寄附された。

石塚 修作 様 (磯谷町島古丹)

磯谷町島古丹の土地を寄附された。

青柳 美喜子 様 (札幌市)

樽岸町樽岸の土地を寄附された。

株式会社昭和プラント 様 (札幌市)

一般寄附金として寄附をされた。

札幌寿都会 様 (札幌市)

教育振興寄附金として寄附をされた。

小野 則昭 様 (厚沢部町)

一般寄附金として寄附をされた。

山田 徹也 様 (歌棄町歌棄)

歌棄町種前の土地を寄附された。

荒井 綾子 様 (蘭越町)

磯谷町能津登の土地を寄附された。

(寄附採納順)

町では、町民の皆さんから納めていただいた町税や国・道からの補助金などを主な財源として予算を組み、住民生活の向上、快適な環境づくりに取り組んでいます。

この公表は、町民の皆さんから税金として納めていただいた大切なお金が、どのように使われたかをお伝えするため、年2回上期(4月～9月)と下期(10月～3月)に分けて、各会計の執行状況や基金の残高、地方債の残高などについて行うものです。

●令和2年度各会計予算の執行状況等

単位：万円、%

会計	予算額 (歳入・歳出)	歳入		歳出	
		収入済額	収入率	支出済額	執行率
一般会計	59億5,917	25億3,047	42.5	21億4,584	36.0
国民健康保険事業 特別会計	3億8,860	1億4,983	38.6	1億1,461	29.5
後期高齢者医療 特別会計	5,170	1,947	37.7	1,719	33.2
介護保険事業 特別会計	4億6,247	1億9,944	43.1	1億7,093	37.0
簡易水道事業 特別会計	1億8,673	5,912	31.7	4,235	22.7
公共下水道事業 特別会計	2億715	8,696	42.0	7,990	38.6

●基金の残高

単位：万円

基金名	金額
財政調整基金	1億2,928
減債管理基金	8,284
特定目的基金	11億1,756
土地開発基金	3,455
国民健康保険事業基金	3,048
介護給付費準備基金	2,213
簡易水道事業基金	103
公共下水道事業基金	80
風力発電事業基金	3億5,682
合計	17億7,549

※特定目的基金
(ふるさと振興基金、人材育成基金、寿都温泉事業基金、地域福祉基金、中山間ふるさと・水と土保全基金、森林環境譲与税基金、水産振興基金及び教育振興基金)

●一時借入金

一時的に現金不足を補うための借入金はありません。

●地方債残高 (国等からの借入金返済元金)

単位：万円

会計名	残高
一般会計	62億9,159
簡易水道事業 特別会計	2億9,196
公共下水道事業 特別会計	7億4,906
合計	73億3,261

●地方債に係る住民負担の状況

1人当たり252万4,134円

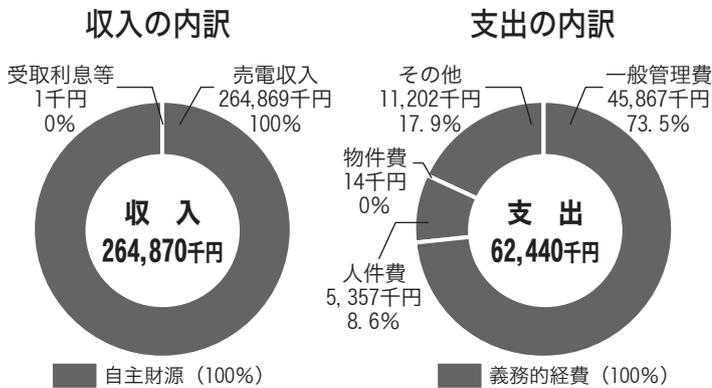
(地方債残高73億3,261万円/人口2,905人)

公営企業会計【風力発電事業】

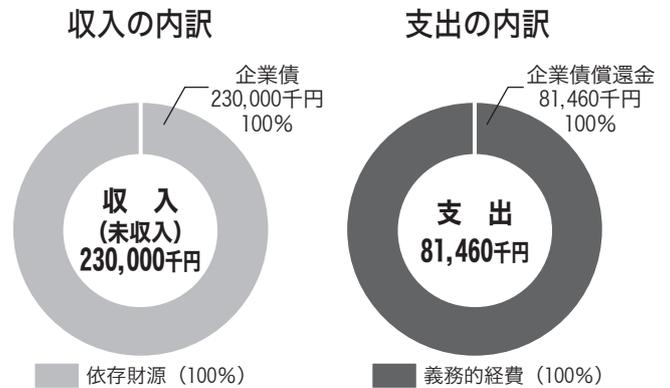
令和2年4月1日から9月30日までの風力発電事業の業務状況です。

上期は、約1億8400万円の純利益を生じました。また、風力発電事業の発展を目的とし、新たに風車2基を設置するため、資本的収入（企業債）及び資本的支出（建設改良費）にそれぞれ2億円を補正しました。

収益的収支



資本的収支



● キャッシュ・フロー（資金の増加または減少）

資金期首残高	1,496,522円
業務活動によるキャッシュ・フロー	203,912,032円
投資活動によるキャッシュ・フロー	0円
財務活動によるキャッシュ・フロー	△81,460,381円
資金期末残高	※123,948,173円

※上半期末の資金残高は、貸借対照表の現金預金（流動資産）と一致する。

● 概要 風力発電施設

寿の都風力発電所
3基 出力 1,800KW
風太風力発電所
5基 出力 9,950KW

● 企業債残高

未償還額 360,228,655円
償還額 81,460,381円
償還終期 令和5年3月

● 貸借対照表 ●

○資産の部○

〈固定資産〉(減価償却後の額)	
有形固定資産（土地・構築物等）	
（減価償却後の額）	2,149,872,922円
〈流動資産〉	
現金預金（9月末の現金有高）	127,591,766円
その他	123,948,173円
	3,643,593円
資産合計	2,277,464,688円

○負債・資本の部○

〈固定負債〉	
企業債（翌年度以降に償還するもの）	196,614,047円
企業債	196,614,047円
〈流動負債〉	
企業債（今年度に償還するもの）	106,233,748円
その他（仮受消費税等）	82,154,227円
	24,079,521円
〈繰延収益〉	
長期前受金（補助金の減価償却後の額）	779,035,625円
負債合計	1,081,883,420円
〈資本金及び剰余金〉	
資本金（4月1日時の資本金）	1,195,581,268円
剰余金（純利益）	1,011,581,446円
	183,999,822円
負債合計+資本合計	2,277,464,688円

みんなの診療所 No.158

子どもに多い目の病気について

今年も残すところ一カ月となりました。子どもたちは冬休みを心待ちにしている頃でしょうか。長期休業中は家で過ごす時間が増えて、テレビなどを視聴する時間が長くなりがちです。今回は、子どもが発症しやすい目の病気について紹介します。



副所長 佐野 瑛子

ウイルス性結膜炎

ウイルス感染によっておきる結膜炎の中では、いわゆる「はやり目」や「プール熱」が有名です。目が赤くなる（充血）、目やに、涙、目を動かすと痛みがでる、といった症状がでます。のどの痛みや熱といった目以外の症状がでることもあります。人から人への感染力が強く、涙や目やにから感染が広がりますので、保育園や学校の登園・登校を控えなければならない場合があります。家族内でも感染への注意が必要です。これらの症状が出たときにはお気軽にご相談ください。

ものもらい

ものもらいは、まぶたの感染症で、硬いしこりができたり、まぶたの腫れや異物感を感じたりすることがあります。汚れた手で目を触ることが原因のひとつで、ほとんどの症状は点眼薬や軟膏で治ります。

結膜下出血

結膜下出血は、白目を覆っている結膜の下の細かい血管から出血して白目が赤くなる病気です。ほとんどの人には症状はありませんが、ごろごろとした異物感やかゆみを感じる人もいます。特に原因はなく出血することが多く、10日程度で血液は自然に吸収されてなくなるので、治療の必要はありません。



IT眼症

IT眼症は、IT機器（テレビ、ゲーム機、パソコンなど）を長い時間使うことが原因で、目以外にも様々な症状がでます。目が疲れるだけでなく、集中して画面を見ているとまばたきの回数が減るため、目が乾燥し、ドライアイになったり、同じ姿勢でいることが首や肩の緊張につながり、頭痛や吐き気を引き起こします。治療には原因を取り除くこと、つまりIT機器の画面から遠ざかることが必要です。

異物・怪我

もし目に何か異物（固体でも液体でも）が入った場合には、目をこすらずに流水でよく洗い、すぐに医療機関を受診しましょう。重曹や住宅の油落とし用の洗剤などアルカリ性の液体はとくに、すぐに・しっかりと洗う必要があります。場合によっては診療所で目を洗ったあとに眼科へご紹介させていただくこともあります。

年末年始の休診は

令和2年12月31日（木）から令和3年1月5日（火）までです

1月6日（水）から通常診療を開始致します。

なお、急を要する症状・傷病の方につきましては休診日でも受付します。受診される場合は事前に電話でご連絡をお願いします。（寿都診療所 62-2411）



みんなが、学びの主人公

寿都町文化団体連絡協議会表彰

今年度の総合文化祭は、新型コロナウイルスの感染拡大を防止するため中止となりましたが、寿都町文化団体連絡協議会表彰は行い、町の文化振興に功績を残された方々へ文化賞と文化奨励賞が贈られました。

文化賞

日本詩吟学院岳風会寿都支部 山本 喜彦 様

日本詩吟学院岳風会寿都支部に加入して以来、各地の詩吟大会や町総合文化祭へ参加するなど、積極的に活動され、永年にわたり町文化振興に貢献された。

文化奨励賞

寿都中学校器楽部 様

今年1月に開催された全道リコーダーコンテスト重奏の部で銀賞という優秀な成績を収め、町文化振興に貢献された。

「Suttsu science school」を開催しました！

11月14日、総合文化センターですつつ子ども教室「Suttsu science school」を開催しました。

今回も日本技術士会北海道エンジョイサイエンス研究会（札幌市）から講師をお招きし、「光と遊ぼう」をテーマに投影万華鏡や光るスライムを製作しました。

投影万華鏡は、自分たちで色とりどりのビーズを選んで作り、完成した万華鏡を懐中電灯で照らして暗い部屋の壁や床に模様を映し出し、きれいな模様を楽しみました。

光るスライムは、洗濯のりと洗濯用洗剤を混ぜて作ったスライムに、夜光粉末を混ぜることで、ブラックライトなどを当てると光を蓄えて、暗闇でも発光する様子が見られました。

子どもたちは、壁に映った美しい万華鏡の模様や、淡く光るスライムで嬉しそうに遊ぶなど科学の不思議な魅力を体験しながら楽しく取り組むことができました。



図書室からのお知らせ

日が暮れる時間が早くなるとともに、寒さも厳しくなってきましたね。

今年、図書室では、この冬に公開される映画やドラマの原作本などを展示・貸し出ししています。

また、下記の新刊図書なども在庫していますので、雪が降り外出する機会が少なくなるこれからの時期は、読書に取り組んでみてはいかがでしょうか。皆様のご利用をお待ちしています。



○今月の新刊図書

- ・滅びの前のシャングリラ 尻良 ゆう
- ・娘のトリセツ 黒川伊保子
- ・向日葵を手折る 彩坂 美月
- ・この気持ちもいつか忘れる 住野 よる
- ・おもちゃになりたいにんじん 岩神 愛

中田愛夏さん(寿都高校)が 倶知安税務署長賞 受賞

国税庁では、次世代を担う子どもたちに租税の意義や役割、税務行政に対する知識と理解を深めてもらうため、各種広報活動を毎年行っています。

その取り組みの一つである税を題材にした作文コンクールにおいて、中田愛夏さん(寿都高校3年生)が倶知安税務署長賞を受賞されました。

おめでとうございます。



原子力防災訓練を実施しました

後志地方西部を震源とする最大震度6強の地震が発生し、泊発電所において原子力災害が発生したことを想定した原子力防災訓練を10月31日に実施しました。

歌棄町美谷地区から磯谷町能津登地区までの住民及び社会福祉施設利用者を対象とした住民避難訓練では、48名が参加されました。午前10時の避難開始を知らせる防災行政無線で、参加者は徒歩で各地区のバス集合場所に集合し、農村活性化センターへ避難する訓練を行いました。

避難完了後には、農村活性化センターで防災講習会を開催し、原子力災害が起こった時の行動や災害への備えなどについて学びました。

参加いただいた皆さまありがとうございました。



柴田航大朗さん(寿都小学校)が ふるさと賞 受賞

第13回小川原脩記念美術館絵画コンクール(同美術館主催)において、柴田航大朗さん(寿都小学校4年生)が「ふるさと賞」を受賞しました。

後志管内の小学校18校から70点、中学校3校から23点の応募があり、「ふるさと賞」として21点が選出されました。

柴田さんは、「夕日と弁慶」というタイトルで夕方の弁慶岬を描きました。作品は倶知安町ホームページ小川原脩記念美術館(<https://www.town.kutchan.hokkaido.jp/>)からご覧いただけますのでぜひご鑑賞ください。

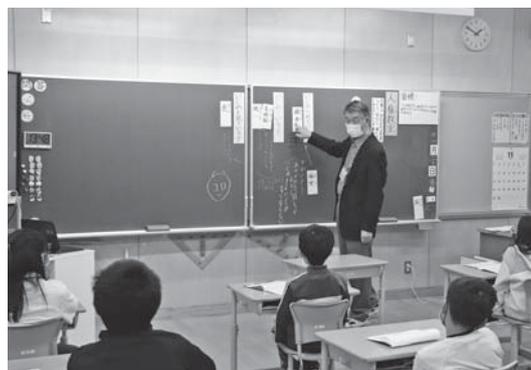


寿都小学校人権擁護教室が 開催されました

11月24日に寿都小学校で4年生を対象に、人権問題について考え、思いやりの心や生命の大切さなどを学ぶ人権擁護教室が開催されました。

人権擁護委員の金子雄一さんが講師を務められ、『いじめ』をテーマにDVDを鑑賞しながら授業を行いました。

児童たちは、DVDを見た感想をもとに話し合いを行い、「いじめをなくすためには、相手の気持ちを考えて行動しなければいけない」など『いじめ』に真剣に向き合う姿が見られました。



ポリーからのクイズに挑戦! ～応援大使連載企画～

7月号から始まった応援大使連載企画は、今月号で最後となります。

北海道日本ハムファイターズのマスコット「ポリーポラリス」から出題されるクイズに挑戦です。

正解者の中から抽選で18名に「選手の直筆サインボール」がプレゼントされます。

北海道179市町村
応援大使2020

**ファイターズ
ポリー
クイズ**

1～6の数字をたどって
5文字の言葉を見つけてください。

「あ」から始まる
言葉です。

1	れ	だ	ま	6
あ	う	と	ろ	う
2	り	3	げ	5
る	い	が	と	ら
え	ん	4	ら	ん

©H.N.F

1～6の数字をたどって5文字の言葉を見つけてください。

解答は「隠された5文字」を記載して郵送または下記のURLコードから応募してください。

●申し込み先URL

https://form.fighters.co.jp/hokkaido179_quiz2020_03/



●郵送先

〒062-8656
北海道札幌市豊平区羊ヶ丘1番地
㈱ファイターズスポーツ&エンターテイメント
地域連携グループ 応援大使プロジェクト係
※氏名、住所、連絡先、隠された5文字を明記の上、郵送してください。

●申込期限

12月21日(月)まで

●注意事項

- ・当選者の発表は、賞品の発送をもってかえさせていただきます。
- ・プレゼントの選手は選べません。

樽岸地区防災教室 開催

11月24日、地震による津波発生を想定した防災教室及び避難階段の見学会を開催し、樽岸地区の住民の皆さんに参加いただきました。

地震・津波災害に関する備えや避難行動などについて学習した後、避難困難区域の解消を図るため樽岸生涯学習研修会館に設置した避難階段を使い、避難行動の確認などを行いました。

災害は予想できないことに加え、長時間にわたる停電や断水の恐れもあり、日頃から非常持ち出し品や備蓄食料の確保、避難所や避難経路を事前に確認しておきましょう。



保育園 調理実習

保育園では、11月に各組で調理実習を行いました。

どんぐり組はホットケーキ作り、いちよう組はお好み焼き作り、こぶし組では自分たちで収穫したお米を使い、好きな具を決めておにぎりを作りました。

先生に助けられながら楽しく調理実習を行い、調理をしたホットケーキ、お好み焼き、おにぎりはその日の給食としておいしくいただきました。



どんぐり組



いちよう組



こぶし組

令和2年度主な建築・土木工事等について

令和2年度の主な建築・土木工事等の施工状況は、次のとおりとなっております。

単位：千円

	工 事 名	契約金額	工期
1	寿都町葬斎場建設工事	253,000	3. 2. 26
2	寿都町立寿都診療所病児保育施設建設工事	67,100	3. 2. 26
3	寿都中学校大規模改修工事（暖房設備）	128,150	3. 1. 29
4	町立学校ICT化整備工事（無線LAN環境）	14,993	2. 10. 30
5	町立学校環境衛生対策工事（新型コロナウイルス対策換気等）	5,445	2. 11. 30
6	公共施設環境衛生対策等整備工事（新型コロナウイルス対策換気等）	39,050	2. 12. 25
7	裁判所中学校通り線改修工事（町民プールから中学校までの町道）	32,120	3. 2. 26
8	観光施設橋本家改修工事（邸内社）	11,110	3. 3. 26
9	渡島町移住・定住促進住宅改修工事（1棟1戸）	15,675	2. 12. 10
10	新栄町移住・定住促進住宅改修工事（1棟2戸）	22,550	3. 3. 26
11	湯別みどり団地B棟改修工事	20,130	2. 12. 15
12	公共施設等解体工事（6件）	24,530	2. 11. 30
13	地域コミュニティセンター（防災センター）整備工事（旧ファミリー体育館）	31,350	2. 12. 15
14	移住促進センター実施設計委託（移住者・学生寮・消防署）（旧法務局）	13,200	3. 3. 26
15	風力発電所建設実施設計委託（本工事R3～4年度）1990kw 2基	29,810	3. 3. 26



建設工事中の葬斎場



建設工事中の防災センター

やったね!-むし歯ゼロ!

3歳児健診の歯科指導で、むし歯がなかったお子さんをご紹介します。
これからも、大切な歯を守っていけるよう、親子で虫歯予防に取り組んでください。



中山 凱心くん
(渡島町)

はみがきしっかり
がんばって
にっこりがお
みんなにみせま
す!



櫻井 嘉乃ちゃん
(開進町)

これからも
歯みがき
がんばります!



とれたて「風太くん」ニュース

～Vol.32～

今月の風太くんニュースは、「道の駅みなとま～れ寿都」「寿都温泉ゆべつのゆ」からお届けします。

みなとま～れニュース 応援大使選手とお話できるチャンス!?

12月6日(日)午後1時から、総合文化センター大ホールで寿都町×北海道日本ハムファイターズ応援大使選手オンライン交流会を開催します。

会場では、大型スクリーンを使って応援大使選手とのオンライントークや札幌ドームで開催されるファンフェスティバルの中継をはじめ、ストラックアウトやグッズ抽選会など盛り沢山の内容となっています。

寿都町民限定イベントで入場は無料、来場者プレゼントも多数用意しておりますのでぜひ、会場へお越しください。

詳しくは、折り込みされたチラシをご覧ください。下記へお問い合わせください。



大田泰示選手



宇佐見真吾選手

寿都町観光交流センター「みなとま～れ寿都」(一般社団法人寿都観光物産協会)

- 住所：寿都町字大磯町29-1
- 開館時間：【10月～3月】9:00～17:00
- E-Mail：eki@suttufan.com
- 電話：0136-62-2550
- 休館日：【10月～3月】毎月第1・3月曜日
- H P：http://suttufan.com/

ゆべつのゆニュース 無料開放デーのお知らせ

日頃よりゆべつのゆをご利用いただきありがとうございます。

ゆべつのゆは平成7年のオープンから今月で25周年を迎えるにあたり、日頃よりご利用いただいております皆さまへの感謝を込めて12月12日(土)を無料開放デーとします。ぜひ、この機会に心身共にリフレッシュしてみませんか。皆様のご利用お待ちしております。



寿都温泉ゆべつのゆ

- 住所：寿都町字湯別町下湯別462
- 開館時間：10:30～21:00
- H P：http://yubetsunoyu.com/
- 電話：0136-64-5211
- 休館日：毎月第1月曜日

各施設年末年始業務状況

	12/29(火)	12/30(水)	12/31(木)	1/1(金)	1/2(土)	1/3(日)	1/4(月)	1/5(火)	1/6(水)
寿都温泉ゆべつのゆ 64-5211	通常	通常	午後5時まで	通常	通常	通常	定休日	通常	通常
道の駅みなとま～れ寿都 62-2550	通常	通常	休み	通常	通常	通常	定休日	通常	通常
すつつ浜直市場 62-2395	定休日	通常	通常	休み	通常	通常	通常	通常	通常
鯨御殿昌の屋寿都店 64-5677	通常	午後3時まで	通常	休み	通常	通常	通常	通常	定休日
ベーカリー寿 64-5677	通常	通常	通常	通常	通常	休み	通常	通常	通常
アテナショップ 寿都魚一心 0136-44-1208	通常	午後3時まで	通常	休み	通常	通常	通常	通常	定休日

